

REMINGTON®

ELECTRIC CHAIN SAW SIERRA ELÉCTRICA TRONÇONNEUSE ÉLECTRIQUE PRIME

OWNER'S MANUAL MANUAL PARA EL USUARIO MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

MODELS/MODELOS/MODÈLES

Pole Saw/Sierra de Pértiga/Scie à perche : 104316-04, 104316-05 (8"/20.3 cm),
106890-01, 106890-02 (10"/25.4 cm), 108526-01 [8"(20.3 cm), 10"(25.4 cm)]

Pole Saw Assembly/Conjunto Sierra de Pértiga/Assemblage de la scie à
perche : 104317 (8"/20.3 cm), 106821 (10"/25.4 cm), 106821A (10"/25.4 cm),
PS1510A (10"/25.4 cm)

IMPORTANT: Read and understand this manual before assembling or operating this chain saw. Improper use of saw can cause severe injury. Keep this manual for future reference.

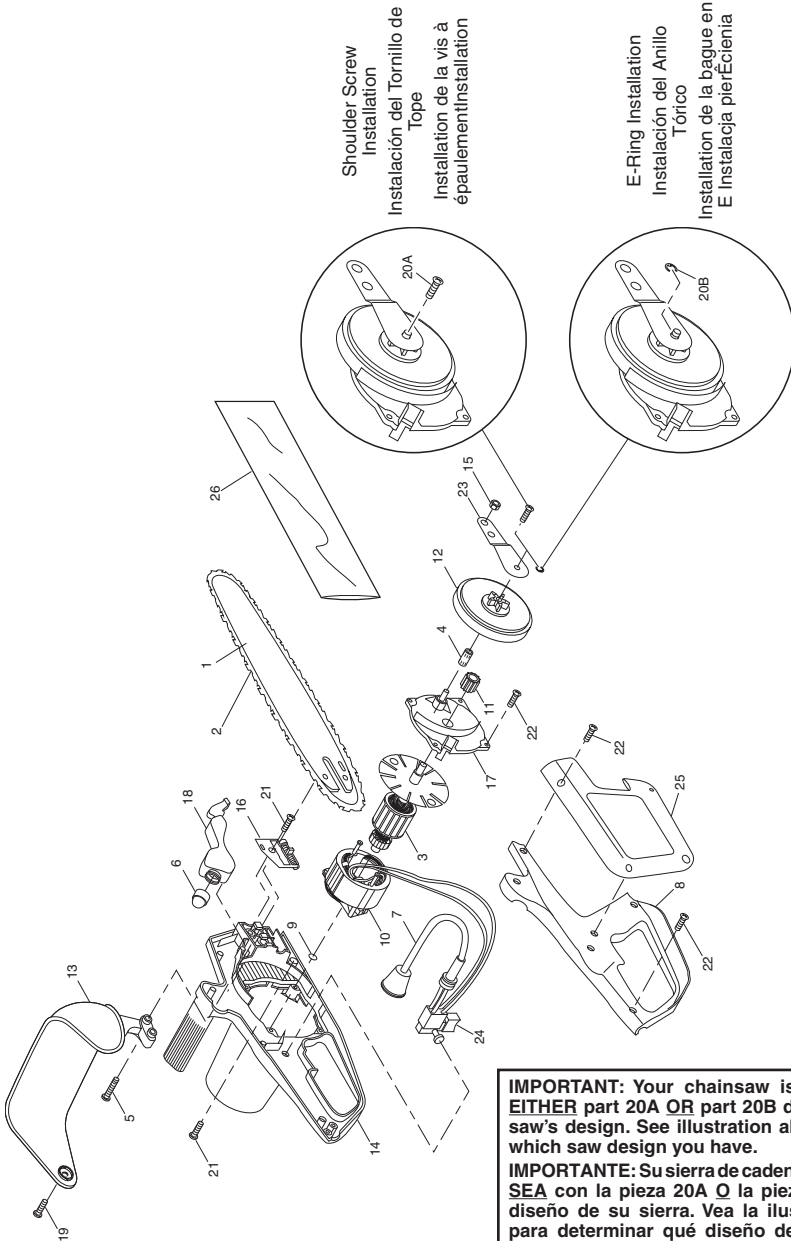
IMPORTANTE: Lea cuidadosamente este manual antes de armar u operar esta sierra eléctrica. El uso indebido de la misma puede provocar graves lesiones. Guarde este manual para consultarlo cuando lo necesite.

IMPORTANT: Il est recommandé de lire et comprendre ce manuel avant d'assembler cette tronçonneuse et de l'utiliser. L'utilisation incorrecte de la tronçonneuse risque d'entraîner des blessures graves. Conserver ce manuel pour pouvoir s'y référer ultérieurement.



ILLUSTRATED PARTS BREAKDOWN/DESGLOSE ILUSTRADO DE PARTES/SCHÉMA DES PIÈCES

LNT-2



Shoulder Screw
Installation
Instalación del Tornillo de
Tope
Installation de la vis à
épaulement/Installation

E-Ring Installation
Instalación del Anillo
Tórico
Installation de la bague en
E/Instalación pier/Ecienia

IMPORTANT: Your chainsaw is assembled with EITHER part 20A OR part 20B depending on your saw's design. See illustration above to determine which saw design you have.
IMPORTANT: Su sierra de cadena está ensamblada SEA con la pieza 20A O la pieza 20B en base al diseño de su sierra. Vea la ilustración de arriba para determinar qué diseño de sierra es la que usted tiene.
IMPORTANT : Votre tronçonneuse est assemblée avec SOIT la pièce 20A OU la pièce 20B, selon le style de la chaîne. Reportez-vous à l'illustration afin de déterminer le style de votre chaîne.

IMPORTANT: Your chainsaw is assembled with EITHER part 20A OR part 20B depending on your saw's design. See illustration above to determine which saw design you have.
IMPORTANT: Su sierra de cadena está ensamblada SEA con la pieza 20A O la pieza 20B en base al diseño de su sierra. Vea la ilustración de arriba para determinar qué diseño de sierra es la que usted tiene.
IMPORTANT : Votre tronçonneuse est assemblée avec SOIT la pièce 20A OU la pièce 20B, selon le style de la chaîne. Reportez-vous à l'illustration afin de déterminer le style de votre chaîne.

PARTS LIST/LISTA DE REPUESTOS/LISTE DES PIÈCES

This list contains replaceable parts used in your chainsaw. When ordering parts, be sure to provide the correct model and serial numbers (from the model plate), then the part number and description of the desired part.

Esta lista contiene partes reemplazables y que se utilizan en su sierra de cadena. Cuando solicite repuestos, asegúrese de facilitar los números correctos del modelo y la serie (de la placa del modelo), luego el número de parte y la descripción de la parte deseada.

La présente liste énumère les différentes pièces remplaçables qu'utilise votre scie à chaîne. Pour commander une pièce, ne manquez pas de fournir les bons numéro de modèle et numéro de série de votre scie (que vous trouverez sur sa plaque signalétique), puis le numéro et la description de la pièce désirée.

KEY NO./ NÚMERO CLAVE/ N° DE RENOVI	PART NO./ NÚMERO DE PARTE/ N° DE PIÈCE	DESCRIPTION/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION	QTY./CANTIDAD/QTÉ				
			104316-04	106890-01	108526-01	104316-05	106890-02
1	104302-01S 097567-01S	Guide Bar/Barra de guía/ Guide-chaîne (8"/20.3 cm) Guide Bar/Barra de guía/ Guide-chaîne (10"/25.4 cm)	1	—	—	1	—
2	104301S 091371-03S	Saw Chain/Cadena serrada/Chaîne (8"/20.3 cm) Saw Chain/Cadena serrada/Chaîne (10"/25.4 cm)	1	—	—	1	—
3	113616-01	Armature Assembly/Conjunto Armadura/ Ens. d'armature	1	1	1	1	1
4	075676	Sprocket Roller Bearing/Rodamiento de Rodillos del Piñón/Roulement à rouleaux du pignon	1	1	1	1	1
5	076744 107319-02	Hex-Head Bolt/Perno Cabeza Hexagonal/ Boulon à tête hexagonale	2	2	—	—	—
6	107512-01	Cap & Bulb Assembly/Conjunto Tapa y Ampolla/ Ens bouchon de remplissage/poire de graissage	1	1	1	1	1
7	099829-01	Power Cord/Cable de alimentación/ Cordon d'alimentation	1	1	1	1	1
8	077399-02	Side Cover/Cubierta Lateral/Couvercle latéral (Black/Negra/Noir)	1	1	1	1	1
9	076105	Thrust Disk/Disco de Empuje/Disque de butée	1	1	1	1	1
10	113614-01	Field & Brush Assembly/Conjunto Campo Inductor y Escobillas/Ens. bobinage de champ et balais	1	1	1	1	1
11	059606	Drive Gear/Engranaje Impulsor/ Engrenage d'entraînement	1	1	1	1	1
12	107713-01	Internal Gear/Engranaje Interno/ Couronne à denture intérieure	1	1	1	1	1
13	106809-01 106809-02	Front Hand Guard/Protección Frontal de la Mano/ Protège-main avant	1	1	—	—	—
14	079089-02 079089-06	Motor Housing/Carcasa del Motor/ Bâti du moteur (Black/Negra/Noir)	1	1	—	—	—
15	NPC-4C 108865-01	Hex Nut/Tuerca Hexagonal/Écrou hexagonal	2	2	—	2	2
16	077115	Adjusting Plate Assembly/Conjunto Placa de Regulación/Ens. de plaque d'ajustement	1	1	1	1	1
17	075887	Bearing Plate/Placa del Rodamiento/ Plaque de base	1	1	1	1	1
18	079086-02	Oil Reservoir/Depósito de Aceite/Carter d'huile	1	1	1	1	1
19	097403-01	Pan-Head Screw/Tornillo Cabeza de Cazuela/ Vis à tête tronconique	1	1	1	1	1
20A	076905	Pan-Head Shoulder Screw/ Tornillo Cabeza de Cazuela con Soporte/ Vis à épaulement, à tête tronconique	1	1	1	1	1
20B	108120-01	E-Ring/Anillo Tórico/Bague en E	1	1	1	1	1
21	076906	Flat-Head Tap Screw/Tornillos Auto Roscantes Cabeza Plana/Vis autotaraudeuse, à tête plate	2	2	2	2	2
22	107708-01	Pan-Head Tap Screw/ Tornillos Auto Roscantes Cabeza Plana/ Vis autotaraudeuse, à tête tronconique	10	10	10	10	10
23	077143	Sprocket Support/Soporte del Piñón/ Support de pignon	1	1	1	1	1
24	077525S	Lock-Off Switch/Interruptor con Bloqueo/ Commutateur de verrouillage d'interdiction	1	1	1	1	1
25	106810-01	Sprocket Cover/Tapa del Piñón/ Couvercle de pignon (Black/Negra/Noir)	1	1	1	1	1
26	079963-02	Scabbard/Vaina/Fourreau	1	1	1	1	1